

Bruxelles, 10. prosinca 2024.
(OR. en)

16776/24

**Međuinstitucijski predmet:
2024/0318(COD)**

**AGRI 878
AGRIORG 181
CODEC 2312**

PRIJEDLOG

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	10. prosinca 2024.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2024) 576 final
Predmet:	Prijedlog UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o suradnji među provedbenim tijelima odgovornima za provedbu Direktive (EU) 2019/633 o nepoštenim trgovačkim praksama u odnosima među poduzećima u lancu opskrbe poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2024) 576 final.

Priloženo: COM(2024) 576 final



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 10.12.2024.
COM(2024) 576 final

2024/0318 (COD)

Prijedlog

UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

**o suradnji među provedbenim tijelima odgovornima za provedbu Direktive (EU)
2019/633 o nepoštenim trgovačkim praksama u odnosima među poduzećima u lancu
opskrbe poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima**

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST PRIJEDLOGA

• Razlozi i ciljevi prijedloga

Direktivom (EU) 2019/633¹ (Direktiva) od država članica zahtijeva se da imenuju provedbena tijela kako bi se osigurala učinkovita provedba zabrana utvrđenih u članku 3. Direktive. Provedbena tijela mogu djelovati na vlastitu inicijativu ili na temelju pritužbi stranaka pogođenih nepoštenim trgovačkim praksama u lancu opskrbe poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima.

Osim toga, Direktivom su uvedena pravila o ovlastima provedbenih tijela kojima se osigurava da ta tijela mogu provoditi istrage, prikupljati informacije i naložiti okončanje nepoštenih trgovačke prakse (članak 6. Direktive).

Direktivom je propisano i da su provedbena tijela dužna učinkovito surađivati međusobno i s Komisijom te si uzajamno pružati pomoć u istragama koje imaju prekograničnu dimenziju (članak 8. Direktive).

Iskustvo provedbenih tijela pokazalo je da prikupljanje informacija, utvrđivanje povrede te izricanje i izvršenje novčanih kazni i drugih jednako učinkovitih sankcija može biti otežano ako se kupac nalazi u drugoj državi članici. Stoga bi trebalo poboljšati sposobnost provedbenih tijela za suradnju u takvim slučajevima.

Uklanjanjem nedostataka u provedbi nastoji se ojačati položaj poljoprivrednika u lancu opskrbe. Komisija je zato 15. ožujka 2024. predstavila dokument za razmatranje u kojem je najavila niz mjera namijenjenih poboljšanju položaja poljoprivrednika u lancu opskrbe hranom. U paket mjera koji je najavila Komisija uključen je samostalni pravni akt kojim se uvode nova pravila o prekograničnoj provedbi Direktive.

U političkim smjernicama za sljedeću Europsku komisiju 2024. – 2029. utvrđena je obveza jačanja položaja poljoprivrednika i njihove dodatne zaštite od nepoštenih trgovačkih praksi. Nadalje, u završnom izvješću² o strateškom dijalogu o budućnosti poljoprivrede u EU-u, koji je predsjednica Europske komisije najavila u svojem govoru o stanju Unije 13. rujna 2023. i koji je pokrenut u siječnju 2024., a koji je okupio 29 glavnih dionika iz europskog poljoprivredno-prehrambenog sektora, civilnog društva, ruralnih zajednica i akademske zajednice, poziva se na poduzimanje proaktivnih koraka na europskoj i nacionalnoj razini kako bi se, među ostalim, uspješnije suzbile nepoštenih trgovačke prakse.

Izvješće o strateškom dijalogu o budućnosti poljoprivrede EU-a sadržavalo je preporuke za djelotvoran, uravnotežen i razmjerni okvir za suzbijanje nepoštenih trgovačkih praksi, među ostalim za djelotvornu provedbu zakonodavstva o nepoštenim trgovačkim praksama, suradnju među provedbenim tijelima u prekograničnim slučajevima, uključujući zajedničku internetsku platformu za dijeljenje rezultata istraga i informacija o predmetima, te je istaknuto da provedbena tijela trebaju imati odgovarajuće i razmjerne resurse za provedbu zakonodavstva.

1 Direktiva (EU) 2019/633 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. travnja 2019. o nepoštenim trgovačkim praksama u odnosima među poduzećima u lancu opskrbe poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima (SL L 111, 25.4.2019., str. 59., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2019/633/oj>).

2 [Strateški dijalog o budućnosti poljoprivrede u EU-u.](#)

- **Dosljednost s postojećim odredbama politike u tom području**

Prijedlogom se dopunjuje Direktiva kako bi se osiguralo da provedbena tijela imaju potrebne instrumente za prikupljanje informacija, utvrđivanje povreda te izricanje i izvršenje novčanih kazni i drugih jednako učinkovitih sankcija protiv kupaca koji se nalaze u drugoj državi članici.

Prijedlog ne utječe na evaluaciju Direktive koju Komisija trenutačno provodi u skladu sa svojom pravnom obvezom na temelju same Direktive i ne prejudicira rezultat te evaluacije.

- **Dosljednost u odnosu na druge politike Unije**

Kako je objašnjeno u obrazloženju prijedloga postojeće Direktive, područje primjene prava tržišnog natjecanja razlikuje se od područja primjene pravila o nepoštenim trgovačkim praksama jer su nepoštene trgovačke prakse jednostrane prakse koje u većini slučajeva ne uključuju postojanje ili zlouporabu vladajućeg položaja na predmetnom tržištu.

Stoga su pravila iz ovog prijedloga kojima se utvrđuju mjere isključivo za provedbena tijela imenovana u skladu s Direktivom kompatibilna i komplementarna s pravilima EU-a o tržišnom natjecanju.

Premda je EU donio i pravila o suradnji nacionalnih tijela odgovornih za izvršavanje propisa o zaštiti potrošača³, područje primjene tih pravila razlikuje se od područja primjene pravila iz ovog prijedloga jer se pravila o zaštiti potrošača primjenjuju na situacije u odnosima između poduzeća i potrošača (B2C) i kao takva ne obuhvaćaju situacije u odnosima među poduzećima (B2B), iako države članice mogu odlučiti proširiti njihovo područje primjene.

2. PRAVNA OSNOVA, SUPSIDIJARNOST I PROPORCIONALNOST

- **Pravna osnova**

Ovaj se prijedlog temelji na članku 43. stavku 2. UFEU-a jer se njime dopunjuje Direktiva koja se temelji na članku 43. stavku 2. UFEU-a.

- **Supsidijarnost (za neisključivu nadležnost)**

Ovaj se prijedlog odnosi na nepoštene trgovačke prakse s prekograničnom dimenzijom. Države članice ne mogu u dovoljnoj mjeri riješiti pitanja povezana s prekograničnom dimenzijom provedbe pravila o nepoštenim trgovačkim praksama, posebno u slučajevima nepoštenih trgovačkih praksi koje utječu na više od dvije države članice.

- **Proporcionalnost**

Prijedlogom se nastoji poboljšati i povećati suradnja među provedbenim tijelima uz minimalno zadiranje u pravni poredak država članica. Predloženim pravilima o prikupljanju informacija i predloženim pravilima o provedbi ne mijenjaju se nacionalna pravila kojima se uređuje prikupljanje informacija i donošenje provedbenih mjera. Njihov je cilj osigurati pravnu osnovu kako bi se omogućila razmjena informacija i zahtjeva za provedbene mjere, pri čemu će tijelo primatelj zahtjeva slijediti svoja nacionalna pravila.

³ Uredba (EU) 2017/2394 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2017. o suradnji između nacionalnih tijela odgovornih za izvršavanje propisa o zaštiti potrošača i o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 2006/2004 (SL L 345, 27.12.2017., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2394/oj>).

Osim toga, prijedlog ne utječe na administrativni sustav ni na postupovno pravo država članica, koje i dalje mogu slobodno oblikovati svoje sustave provedbe pravila o nepoštenim trgovačkim praksama.

- **Odabir instrumenta**

Odabrana je uredba (kao u slučaju sličnih instrumenata EU-a za suradnju, posebno onih za suradnju u području carine⁴, suradnju u području poreza na dodanu vrijednost⁵, kontrolu hrane i hrane za životinje⁶ te zaštitu potrošača⁷) jer se predloženim pravilima u biti predviđaju izravno primjenjivi dogovori o suradnji među javnim tijelima.

Bez odgovarajućeg pravnog okvira EU-a koji se izravno primjenjuje u svim državama članicama svaka država članica može zauzeti drukčiji pristup pri utvrđivanju pravila kojima se uređuju zahtjevi za informacije ili zahtjevi za provedbene mjere te može uvjetovati djelovanje provedbenog tijela s nekoliko čimbenika. To može dovesti do pravne nesigurnosti i u konačnici ometati provedbu mjera za suzbijanje nepoštenih trgovačkih praksi u prekograničnim slučajevima predviđenih Direktivom.

3. REZULTATI *EX POST* EVALUACIJA, SAVJETOVANJA S DIONICIMA I PROCJENA UČINKA

- ***Ex post* evaluacije/provjere primjerenosti postojećeg zakonodavstva**

Riječ je o prijedlogu nove uredbe Europskog parlamenta i Vijeća koji se ne temelji na *ex-post* evaluaciji ili provjeri primjerenosti postojećeg zakonodavstva.

- **Savjetovanja s dionicima**

Zbog hitnosti nije objavljen službeni poziv na očitovanje. Međutim, održano je više radionica, događanja i sastanaka s dionicima na kojima su dionici dostavili primjedbe, dokaze i prijedloge o tome kako poboljšati provedbu zakonodavstva o nepoštenim trgovačkim praksama.

Provedbena tijela odgovorna za provedbu Direktive sastaju se najmanje jednom godišnje i raspravljaju o najboljoj praksi, novim slučajevima i novim kretanjima u području nepoštenih

4 Uredba (EU) 2021/444 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2021. o uspostavi programa Carina za suradnju u području carine i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1294/2013, SL L 87, 15.3.2021., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/444/oj>

5 Uredba Vijeća (EU) br. 904/2010 od 7. listopada 2010. o administrativnoj suradnji i suzbijanju prijevare u području poreza na dodanu vrijednost, SL L 268, 12.10.2010., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2010/904/2024-01-01>

6 Uredba (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. ožujka 2017. o službenim kontrolama i drugim službenim aktivnostima kojima se osigurava primjena propisa o hrani i hrani za životinje, pravila o zdravlju i dobrobiti životinja, zdravlju bilja i sredstvima za zaštitu bilja, o izmjeni uredaba (EZ) br. 999/2001, (EZ) br. 396/2005, (EZ) br. 1069/2009, (EZ) br. 1107/2009, (EU) br. 1151/2012, (EU) br. 652/2014, (EU) 2016/429 i (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća, uredaba Vijeća (EZ) br. 1/2005 i (EZ) br. 1099/2009 i direktiva Vijeća 98/58/EZ, 1999/74/EZ, 2007/43/EZ, 2008/119/EZ i 2008/120/EZ te o stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 854/2004 i (EZ) br. 882/2004 Europskog parlamenta i Vijeća, direktiva Vijeća 89/608/EEZ, 89/662/EEZ, 90/425/EEZ, 91/496/EEZ, 96/23/EZ, 96/93/EZ i 97/78/EZ te odluke Vijeća 92/438/EEZ (Uredba o službenim kontrolama), SL L 095, 7.4.2017., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/625/2022-01-28>

7 Uredba (EU) 2017/2394 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2017. o suradnji između nacionalnih tijela odgovornih za izvršavanje propisa o zaštiti potrošača i o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 2006/2004, SL L 345, 27.12.2017., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2394/2022-01-01>

trgovačkih praksi u lancu opskrbe poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima te razmjenjuju informacije. Komisija vodi sve te sastanke i u tom je kontekstu prikupila stajališta provedbenih tijela o prekograničnoj provedbi.

- **Prikupljanje i primjena stručnog znanja**

Iako zbog potrebe za hitnim djelovanjem nije objavljen poziv na očitovanje ni provedeno javno savjetovanje, Komisija je više puta predstavila predložene mjere dionicima i provedbenim tijelima te na bilateralnim sastancima sa svim relevantnim udruženjima u lancu opskrbe poljoprivredno-prehrambenim proizvodima sa sjedištem u EU-u, uključujući potrošače.

Provedbena tijela potvrdila su poteškoće u prekograničnoj provedbi mjera za suzbijanje nepoštenih trgovačkih praksi i izradila zajedničke smjernice, predloške i postupke za djelotvorniju međusobnu koordinaciju.

- **Procjena učinka**

Za ovaj prijedlog nije provedena procjena učinka zbog ograničenih opcija politike dostupnih Komisiji. Prijedlog treba smatrati provedbenim instrumentom kojim se utvrđuju postojeće obveze na temelju Direktive o nepoštenim trgovačkim praksama (za koje trenutno ne postoje postupovna pravila), čime se jača suradnja među provedbenim tijelima.

- **Primjerenost i pojednostavnjenje propisa**

Ovaj je prijedlog jedna od mjera najavljenih u Komisijinu dokumentu za razmatranje od 15. ožujka 2024. u okviru paketa mjera za pojednostavnjenje.

Utvrđivanjem pravnog okvira EU-a primjenjivog u svim državama članicama izbjeći će se neujednačenost pristupa koja bi mogla ugroziti pravnu sigurnost, dovesti do dugotrajnih postupaka i stvoriti nejasnoće u suradnji među provedbenim tijelima.

Osim toga, u mišljenju platforme „Fit for Future” navedeno je da, iako bi veće usklađivanje moglo umanjiti fleksibilnost za prilagodbu pravila na nacionalnoj razini, zbog brojnih poteškoća u rješavanju problema nepoštenih trgovačkih praksi s prekograničnom dimenzijom potrebno je donijeti propise koji će se primjenjivati u svim državama članicama za suzbijanje takvih praksi.

- **Temeljna prava**

EU se obvezao na visoke standarde zaštite temeljnih prava.

Ovim se prijedlogom poštuju prava utvrđena u Povelji EU-a o temeljnim pravima. Prijedlog će doprinijeti olakšanju poslovanja dobavljača. Uz to, prijedlogom se nastoji osigurati da izvršavanje ovlasti iz ove Uredbe podliježe odgovarajućim zaštitnim mjerama u pogledu prava kupca na obranu, uključujući pravo na saslušanje i pravo na djelotvoran pravni lijek. Nadalje, u prijedlogu se zahtijeva da provedbena tijela dovrše provedbene postupke u razumnom roku.

4. UTJECAJ NA PRORAČUN

Prijedlog ne utječe na proračun EU-a. Za razmjenu informacija između provedbenih tijela i Komisije trebalo bi upotrebljavati postojeće internetske stranice.

5. DRUGI ELEMENTI

- **Planovi provedbe i mehanizmi praćenja, evaluacije i izvješćivanja**

Ovaj prijedlog je prijedlog nove uredbe EU-a za dopunu Direktive. Stoga plan provedbe i mehanizmi praćenja, evaluacije i izvješćivanja ostaju nepromijenjeni u odnosu na postojeći okvir.

- **Dokumenti s objašnjenjima (za direktive)**

Prijedlog se odnosi na uredbu EU-a.

- **Detaljno obrazloženje posebnih odredaba prijedloga**

Prvo, trebalo bi utvrditi postupovna pravila za razmjenu informacija među provedbenim tijelima. Zahtjevi za informacije podnose se u pisanom obliku, uz navođenje odgovarajuće odredbe Direktive i nacionalnog prava. Zatražene informacije prikuplja provedbeno tijelo primatelj zahtjeva, a upotrebljava ih provedbeno tijelo podnositelj zahtjeva u skladu sa svojim nacionalnim pravom.

Drugo, uvodi se mogućnost da provedbeno tijelo primatelj zahtjeva, u skladu s nacionalnim pravilima svoje države članice, izvršava ovlasti koje su mu dodijeljene Direktivom.

Treće, provedbeno tijelo trebalo bi moći, na zahtjev drugog provedbenog tijela i u skladu s nacionalnim pravilima svoje države članice, izvršiti konačne odluke kojima se izriču novčane kazne ili druge jednako učinkovite sankcije i privremene mjere donesene u skladu s Direktivom.

Četvrto, kako bi se povećala transparentnost, provedbena tijela trebala bi moći obavijestiti druga provedbena tijela o svojim odlukama.

Peto, kako bi se osigurala provedba mehanizma uzajamne pomoći uspostavljenog na temelju Uredbe, trebalo bi utvrditi detaljna pravila kojima se provedbenim tijelima omogućuje da odbiju ispuniti zahtjev za uzajamnu pomoć.

Šesto, kako bi se izbjegle prepreke za neometanu suradnju zbog toga što nije dogovoren jezični režim, trebalo bi utvrditi pravila kojima se provedbenim tijelima omogućuje da se dogovore o jeziku koji će se upotrebljavati u svim obavijestima, zahtjevima i međusobnoj komunikaciji te pravila u slučaju njihova neslaganja.

Sedmo, u skladu s ovom Uredbom nepoštena trgovačka praksa s prekograničnom dimenzijom koja uključuje najmanje tri države članice trebala bi se smatrati raširenom nepoštenom trgovačkom praksom.

Osmo, u slučajevima raširenih nepoštenih trgovačkih praksi provedbena tijela dotičnih država članica trebala bi moći izdati upozorenja, sudjelovati u koordiniranim djelovanjima i imenovati koordinatora suradnje među relevantnim tijelima na čijem državnom području možda postoje te prakse.

Deveto, trebalo bi utvrditi postupke za koordinaciju istražnih i provedbenih mjera povezanih s raširenim nepoštenim trgovačkim praksama s prekograničnom dimenzijom.

Deseto, potrebno je navesti slučajeve u kojima dotično provedbeno tijelo može odbiti sudjelovanje u koordiniranom djelovanju.

Jedanaesto, kako bi se osiguralo da provedbena tijela kojih se tiče koordinirano djelovanje imaju sve potrebne alate za komunikaciju, suradnju i koordinaciju, ovom bi se Uredbom trebala utvrditi pravila o jezicima.

2024/0318 (COD)

HR

7

HR

UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

o suradnji među provedbenim tijelima odgovornima za provedbu Direktive (EU) 2019/633 o nepoštenim trgovačkim praksama u odnosima među poduzećima u lancu opskrbe poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

nakon prosljeđivanja nacрта zakonodavnog akta nacionalnim parlamentima,

uzimajući u obzir mišljenje Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora¹,

uzimajući u obzir mišljenje Odbora regija²,

u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom,

budući da:

- (1) Direktivom (EU) 2019/633 Europskog parlamenta i Vijeća³ uveden je minimalni standard Unije za zaštitu od nepoštenih trgovačkih praksi kako bi se smanjila pojava praksi koje bi mogle imati negativni učinak na životni standard poljoprivredne zajednice.
- (2) Direktivom (EU) 2019/633 od država članica zahtijeva se da imenuju provedbena tijela kako bi se osigurala učinkovita provedba zabrana utvrđenih u toj direktivi. Tom se direktivom od Komisije i tih provedbenih tijela zahtijeva i bliska suradnja kako bi se osigurao zajednički pristup u pogledu primjene pravila utvrđenih u navedenoj direktivi. Konkretno, provedbena tijela trebala bi si uzajamno pružati pomoć, primjerice razmjenom informacija i pomaganjem u istragama koje imaju prekograničnu dimenziju.
- (3) Zbog načela teritorijalnosti provedbenim tijelima prikupljanje informacija, utvrđivanje povrede te izricanje i izvršenje novčanih kazni i drugih jednako učinkovitih sankcija može biti otežano ako kupac ima poslovni nastan u drugoj državi članici. Takve poteškoće utječu na sustav provedbe uspostavljen Direktivom (EU) 2019/633, koji ovisi o suradnji među provedbenim tijelima, i mogu dovesti do neujednačene provedbe mjera za suzbijanje nepoštenih trgovačkih praksi, čime se narušava zaštita dobavljača poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda predviđena tom direktivom. Stoga je

1 SL C [...], [...], str. [...].

2 SL C , , str. .

3 Direktiva (EU) 2019/633 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. travnja 2019. o nepoštenim trgovačkim praksama u odnosima među poduzećima u lancu opskrbe poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima (SL L 111, 25.4.2019., str. 59., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2019/633/oj>).

primjereno utvrditi pravila kojima se jača suradnja među provedbenim tijelima u prekograničnim slučajevima.

- (4) Budući da se Direktivom (EU) 2019/633 državama članicama omogućuje da zadrže ili uvedu stroža nacionalna pravila za suzbijanje nepoštenih trgovačkih praksi, trebalo bi pojasniti da ta pravila nisu obuhvaćena ovom Uredbom. Međutim, ovom bi se Uredbom državama članicama trebalo omogućiti da odluče hoće li njihova provedbena tijela iskoristiti mogućnost razmjene informacija u okviru mehanizma uzajamne pomoći utvrđenu ovom Uredbom u vezi s takvim pravilima. U tim bi slučajevima provedbena tijela i dalje trebala imati pravo odbiti ispuniti takav zahtjev.
- (5) Kako bi se zajamčila djelotvorna primjena njihovih obveza na temelju ove Uredbe, provedbenim tijelima trebalo bi osigurati potrebne resurse i stručno znanje.
- (6) Trebalo bi ovlastiti provedbena tijela da se međusobno obavješćuju o svim činjeničnim i pravnim elementima, uključujući povjerljive informacije, i upotrebljavaju ih kao dokaz u skladu sa svojim nacionalnim pravom. Razmijenjene informacije upotrebljavat će se kao dokaz samo u svrhu primjene pravila utvrđenih Direktivom (EU) 2019/633 i u vezi s predmetom u okviru kojeg ih je prikupilo tijelo koje ih prenosi.
- (7) Provedbena tijela trebala bi biti ovlaštena na svojem državnom području izvršavati ovlasti iz članka 6. stavka 1. točaka (b) i (c) Direktive (EU) 2019/633, u skladu sa svojim nacionalnim pravom, u ime i za račun drugih provedbenih tijela.
- (8) Provedbena tijela trebala bi se međusobno obavješćivati o nepoštenim trgovačkim praksama s prekograničnom dimenzijom koje su se pojavile ili se javljaju na njihovu državnom području.
- (9) Provedbena tijela trebala bi biti ovlaštena na svojem državnom području i u skladu sa svojim nacionalnim pravom provesti ili pokrenuti postupke za izvršenje konačnih odluka kojima se izriču novčane kazne ili druge jednako učinkovite sankcije u ime i za račun drugih provedbenih tijela, pod uvjetom da su ta druga provedbena tijela uložila razumne napore kako bi utvrdila da kupci protiv kojih treba izvršiti novčane kazne ili druge jednako učinkovite sankcije nemaju dostatna sredstva u državama članicama tih drugih provedbenih tijela.
- (10) Provedbena tijela trebala bi moći razmjenjivati informacije s drugim provedbenim tijelima i od njih tražiti informacije izdavanjem zahtjeva za informacije. U tim bi zahtjevima trebalo navesti koje se informacije smatraju potrebnima u svakom pojedinom slučaju za provođenje istraga o nepoštenim trgovačkim praksama.
- (11) Provedbena tijela ne bi trebala imati pravo odbiti ispuniti zahtjev za informacije ili odbiti sudjelovanje u provedbenim mjerama, osim ako je vjerojatno da bi se provedbenim mjerama i administrativnim odlukama donesenima na nacionalnoj razini izvan mehanizma uzajamne pomoći osiguralo okončanje nepoštenih trgovačkih praksi s prekograničnom dimenzijom. Nadalje, provedbena tijela trebala bi navesti razloge tog odbijanja.
- (12) Nedostatak postupovnih pravila o jezičnom režimu može stvoriti prepreke za neometanu suradnju među provedbenim tijelima. Stoga bi trebalo utvrditi pravila kojima se provedbenim tijelima omogućuje da se dogovore o jeziku koji će se upotrebljavati u svim obavijestima, zahtjevima i međusobnoj komunikaciji te pravila u slučaju njihova neslaganja.

- (13) Kako bi se osigurali jedinstveni uvjeti za provedbu mjera utvrđenih u ovoj Uredbi, Komisiji bi trebalo dodijeliti provedbene ovlasti za izradu standardnih obrazaca za zahtjeve za informacije ili zahtjeve za provedbene mjere. Te bi ovlasti trebalo izvršavati u skladu s Uredbom (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća⁴. Ako ne postoje standardni obrasci koje je izradila Komisija, provedbena tijela trebala bi ih imati pravo izraditi kako bi se olakšao mehanizam uzajamne pomoći.
- (14) Ako postoji mogućnost da je došlo do raširene nepoštene trgovačke prakse s prekograničnom dimenzijom koja uključuje najmanje tri države članice, provedbena tijela kojih se ta praksa tiče trebala bi moći izdati upozorenja, sudjelovati u koordiniranim djelovanjima i imenovati koordinatora suradnje među relevantnim tijelima na čijem državnom području možda postoji ta praksa. Kako bi se utvrdilo kojih se provedbenih tijela tiče raširena nepoštena trgovačka praksa s prekograničnom dimenzijom, trebalo bi razmotriti sve relevantne aspekte, posebno mjesto poslovnog nastana kupca i lokaciju dobavljača na koje bi nepoštena trgovačka praksa mogla utjecati. Otkrivanje raširenih nepoštenih trgovačkih praksi s prekograničnom dimenzijom trebalo bi poduprijeti razmjenom informacija među provedbenim tijelima ako postoji opravdana sumnja na takve nepoštene trgovačke prakse s prekograničnom dimenzijom. Koordinator bi trebao izvršavati svoju nadležnost u okviru bliske suradnje s drugim dotičnim provedbenim tijelima. Isto tako, sva dotična provedbena tijela trebala bi u ranoj fazi aktivno sudjelovati u istrazi i izdavati upozorenja Komisiji i provedbenim tijelima kojih se tiče raširena nepoštena trgovačka praksa s prekograničnom dimenzijom te podijeliti potrebne informacije o takvim praksama koje su im dostupne.
- (15) Trebalo bi utvrditi postupke za koordinaciju istražnih i provedbenih mjera povezanih s raširenim nepoštenim trgovačkim praksama s prekograničnom dimenzijom. Koordiniranim djelovanjem za suzbijanje raširenih nepoštenih trgovačkih praksi s prekograničnom dimenzijom trebalo bi osigurati da provedbena tijela mogu odabrati najprikladnije i najučinkovitije alate za suzbijanje tih praksi.
- (16) Potrebno je navesti slučajeve u kojima dotično provedbeno tijelo može odbiti sudjelovanje u koordiniranom djelovanju. Konkretno, odbijanje sudjelovanja u koordiniranom djelovanju ne bi se trebalo opravdati nedostatkom dostupnih resursa provedbenog tijela kojeg se tiče ta nepoštena trgovačka praksa s prekograničnom dimenzijom.
- (17) Kako bi se osiguralo da provedbena tijela kojih se tiče koordinirano djelovanje imaju sve potrebne alate za komunikaciju, suradnju i koordinaciju, ovom bi se Uredbom trebala utvrditi pravila o jezicima.
- (18) Ovom Uredbom poštuju se temeljna prava i načela koja su posebno priznata Poveljom Europske unije o temeljnim pravima i koja su prisutna u ustavnim tradicijama država članica. Stoga bi ovu Uredbu trebalo tumačiti i primjenjivati u skladu s tim pravima i načelima.
- (19) Primjena ove Uredbe ne bi trebala utjecati na kaznene istrage i sudske postupke u državama članicama.

4 Uredba (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o utvrđivanju pravila i općih načela u vezi s mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije (SL L 55, 28.2.2011., str. 13., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>).

- (20) S obzirom na to da cilj ove Uredbe, odnosno suradnju među provedbenim tijelima odgovornima za provedbu zabrane nepoštenih trgovačkih praksi na temelju Direktive (EU) 2019/633, ne mogu dostatno ostvariti države članice jer ne mogu same osigurati suradnju i koordinaciju, nego se zbog njezina teritorijalnog i osobnog područja primjene on može na bolji način ostvariti na razini Unije, Unija može donijeti mjere u skladu s načelom supsidijarnosti utvrđenim u članku 5. Ugovora o Europskoj uniji. U skladu s načelom proporcionalnosti utvrđenim u tom članku, ova Uredba ne prelazi ono što je potrebno za ostvarivanje tog cilja.
- (21) Kako bi se provedbenim tijelima pružilo vrijeme potrebno za provedbu pravila utvrđenih u ovoj Uredbi, njezinu primjenu trebalo bi odgoditi za godinu dana nakon stupanja na snagu,

DONIJELI SU OVU UREDBU:

POGLAVLJE I.

UVODNE ODREDBE

Članak 1.

Predmet

Ovom se Uredbom utvrđuju određena pravila na temelju kojih provedbena tijela koja su njihove države članice imenovala kao odgovorna za provedbu zabrane nepoštenih trgovačkih praksi u odnosima među poduzećima u lancu opskrbe poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima na temelju Direktive (EU) 2019/633 međusobno surađuju i koordiniraju djelovanja.

Članak 2.

Područje primjene

1. Ova se Uredba primjenjuje na provedbu zabrane nepoštenih trgovačkih praksi u odnosima među poduzećima u lancu opskrbe poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima iz članka 3. stavaka 1. i 2. Direktive (EU) 2019/633 s prekograničnom dimenzijom.

Međutim, članak 5. ove Uredbe primjenjuje se i u vezi s nacionalnim pravilima u smislu članka 9. Direktive (EU) 2019/633 ako država članica tako odluči u skladu sa stavkom 4. tog članka.

2. Ovom se Uredbom ne dovode u pitanje pravila Unije i nacionalna pravila o međunarodnom privatnom pravu, a posebno pravila koja se odnose na nadležnost sudova i primjenjivo pravo.

3. Ovom se Uredbom ne dovodi u pitanje primjena u državama članicama mjera koje se odnose na pravosudnu suradnju u građanskim i kaznenim stvarima, a posebno rad Europske pravosudne mreže osnovane Odlukom Vijeća 2008/976/PUP⁵.

Članak 3.

Definicije

⁵ Odluka Vijeća 2008/976/PUP od 16. prosinca 2008. o Europskoj pravosudnoj mreži (SL L 348, 24.12.2008., str. 130., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2008/976/oj>).

Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se definicije iz članka 2. Direktive (EU) 2019/633. Osim toga, primjenjuju se sljedeće definicije:

- (a) „provedbeno tijelo” znači nacionalno tijelo ili nacionalna tijela koja je imenovala država članica u skladu s člankom 4. stavkom 1. Direktive (EU) 2019/633;
- (b) „provedbeno tijelo podnositelj zahtjeva” znači provedbeno tijelo koje podnosi zahtjev za uzajamnu pomoć;
- (c) „provedbeno tijelo primatelj zahtjeva” znači provedbeno tijelo koje prima zahtjev za uzajamnu pomoć;
- (d) „nepoštena trgovačka praksa s prekograničnom dimenzijom” znači svaka nepoštena trgovačka praksa u smislu Direktive (EU) 2019/633 koja uključuje jednog dobavljača i jednog kupca koji se nalaze u različitim državama članicama;
- (e) „raširena nepoštena trgovačka praksa s prekograničnom dimenzijom” znači svaka nepoštena trgovačka praksa u smislu Direktive (EU) 2019/633 koja uključuje najmanje tri države članice;
- (f) „konačna odluka” znači odluka protiv koje se ne može ili više ne može podnijeti redovan pravni lijek.

POGLAVLJE II. RESURSI I STRUČNO ZNANJE

Članak 4.

Resursi i stručno znanje

Države članice osiguravaju da provedbena tijela imaju potrebne resurse i stručno znanje za primjenu ove Uredbe.

POGLAVLJE III. MEHANIZAM UZAJAMNE POMOĆI

Članak 5.

Zahtjevi za informacije

1. Na zahtjev provedbenog tijela podnositelja zahtjeva, provedbeno tijelo primatelj zahtjeva bez odgode, odnosno u roku od 60 dana ako nije dogovoreno drukčije, dostavlja provedbenom tijelu podnositelju zahtjeva zatražene informacije kako bi se utvrdilo je li se u državi članici provedbenog tijela podnositelja zahtjeva pojavila ili se javlja nepoštena trgovačka praksa s prekograničnom dimenzijom.

2. Provedbeno tijelo podnositelj zahtjeva pri slanju zahtjeva za informacije provedbenom tijelu primatelju zahtjeva kao pravnu osnovu navodi ovu Uredbu, nacionalno pravo kojim se prenosi Direktiva (EU) 2019/633 i odgovarajuće odredbe Direktive (EU) 2019/633 te navodi svrhu zahtjeva i informacije koje su potrebne.

3. Informacije koje se dostavljaju prikuplja isključivo provedbeno tijelo primatelj zahtjeva, a upotrebljava ih provedbeno tijelo podnositelj zahtjeva u skladu sa svojim nacionalnim pravom.

4. Države članice mogu odlučiti da provedbena tijela mogu iskoristiti mogućnosti iz ovog članka u vezi s nacionalnim pravilima u smislu članka 9. Direktive (EU) 2019/633.

Ako provedbeno tijelo podnositelj zahtjeva iskoristi mogućnost iz podstavka 1., provedbeno tijelo primatelj zahtjeva može odbiti dostaviti informacije, pri čemu mora navesti razloge odbijanja.

Članak 6.

Zahtjevi za provedbene mjere

1. Na zahtjev i u ime provedbenog tijela podnositelja zahtjeva, provedbeno tijelo primatelj zahtjeva izvršava ovlasti utvrđene u članku 6. stavku 1. prvom podstavku točkama (a), (b) i (c) Direktive (EU) 2019/633 u skladu s nacionalnim pravilima svoje države članice.

2. Kad provedbeno tijelo primatelj zahtjeva izvršava ovlasti utvrđene u članku 6. stavku 1. prvom podstavku točkama (a), (b) i (c) Direktive (EU) 2019/633 na zahtjev i u ime provedbenog tijela podnositelja zahtjeva, službenicima i drugim osobama u pratnji koje je ovlastilo ili imenovalo provedbeno tijelo podnositelj zahtjeva dopušteno je prisustvovati i pomagati u radu provedbenog tijela primatelja zahtjeva, pod nadzorom službenika provedbenog tijela primatelja zahtjeva.

3. Provedbeno tijelo primatelj zahtjeva obavješćuje provedbeno tijelo podnositelja zahtjeva o koracima i mjerama koje je poduzelo i koje namjerava poduzeti.

Članak 7.

Zahtjevi za provedbu odluka kojima se izriču novčane kazne ili druge jednako učinkovite sankcije i privremene mjere

1. Tijelo primatelj zahtjeva na zahtjev provedbenog tijela podnositelja zahtjeva u skladu sa svojim nacionalnim pravom izvršava konačne odluke kojima se izriču novčane kazne ili druge jednako učinkovite sankcije i privremene mjere donesene u skladu s člankom 6. stavkom 1. prvim podstavkom točkom (e) Direktive (EU) 2019/633.

2. Stavak 1. primjenjuje se samo ako je provedbeno tijelo podnositelj zahtjeva, nakon što je uložilo razumne napore na svojem državnom području, utvrdilo da kupac protiv kojeg su novčana kazna i druge sankcije i privremene mjere izvršivi nema dostatna sredstva na državnom području njegove države članice.

3. Provedbeno tijelo podnositelj zahtjeva može zatražiti samo izvršenje konačne odluke.

4. Pitanja koja se odnose na rokove zastare za izvršenje novčanih kazni, drugih jednako učinkovitih sankcija i privremenih mjera uređena su nacionalnim pravom države članice tijela primatelja zahtjeva.

Članak 8.

Mehanizam obavješćivanja

Provedbeno tijelo obavješćuje sva druga provedbena tijela u roku od mjesec dana nakon donošenja odluke kojom se utvrđuje pojava nepoštene trgovačke prakse s prekograničnom dimenzijom u njegovoj državi članici.

Članak 9.

Postupak za zahtjeve za uzajamnu pomoć

1. Provedbeno tijelo podnositelj zahtjeva pri podnošenju zahtjeva za uzajamnu pomoć dostavlja sve relevantne informacije potrebne da provedbeno tijelo primatelj zahtjeva ispuni taj zahtjev, uključujući sve informacije koje se mogu dobiti samo u državi članici provedbenog tijela podnositelja zahtjeva.
2. Zahtjevi za uzajamnu pomoć i sva s njima povezana komunikacija podnose se u pisanom obliku upotrebom standardnih obrazaca.

Članak 10.

Odbijanje ispunjenja zahtjeva za uzajamnu pomoć

1. Provedbeno tijelo primatelj zahtjeva može odbiti ispuniti zahtjev za informacije na temelju članka 5. samo ako je ispunjena barem jedna od sljedećih pretpostavki:
 - (a) nakon savjetovanja s provedbenim tijelom podnositeljem zahtjeva to tijelo ne treba zatražene informacije kako bi utvrdilo je li se nepoštena trgovačka praksa s prekograničnom dimenzijom pojavila ili se javlja;
 - (b) kaznene istrage ili sudski postupci već su pokrenuti protiv istog kupca u vezi s istom nepoštenom trgovačkom praksom pred tijelima u državi članici provedbenog tijela primatelja zahtjeva ili provedbenog tijela podnositelja zahtjeva.
2. Provedbeno tijelo primatelj zahtjeva može, nakon savjetovanja s tijelom podnositeljem zahtjeva, odbiti ispuniti zahtjev za provedbene mjere na temelju članka 6. i 7. samo ako je ispunjena barem jedna od sljedećih pretpostavki:
 - (a) kaznene istrage ili sudski postupci već su pokrenuti, donesena je presuda ili je postignuta sudska nagodba u vezi s istom nepoštenom trgovačkom praksom pred pravosudnim tijelima u državi članici provedbenog tijela primatelja zahtjeva;
 - (b) izvršavanje potrebnih provedbenih ovlasti već je pokrenuto ili je već donesena administrativna odluka u vezi s istom povredom unutar Unije i protiv istog trgovca u državi članici tijela primatelja zahtjeva radi brzog i djelotvornog okončanja iste nepoštene trgovačke prakse;
 - (c) kaznena istraga ili sudski postupci već su pokrenuti protiv istog kupca u vezi s istom nepoštenom trgovačkom praksom pred pravosudnim tijelima provedbenog tijela podnositelja zahtjeva;
 - (d) provedbeno tijelo podnositelj zahtjeva nije dostavilo informacije koje su potrebne u skladu s člankom 5.
3. Provedbeno tijelo primatelj zahtjeva obavješćuje provedbeno tijelo podnositelja zahtjeva o svakom odbijanju ispunjenja zahtjeva za uzajamnu pomoć i razlozima za to odbijanje.

Članak 11.

Pravila o jezicima

1. Dotična provedbena tijela dogovaraju se o jezicima koje će upotrebljavati za zahtjeve, obavijesti i svu ostalu komunikaciju obuhvaćenu ovim poglavljem koja je povezana s mehanizmom uzajamne pomoći.

2. Ako dotična provedbena tijela ne mogu postići dogovor, zahtjevi za uzajamnu pomoć šalju se na službenom jeziku ili jednom od službenih jezika države članice provedbenog tijela podnositelja zahtjeva, a odgovori na službenom jeziku ili jednom od službenih jezika države članice provedbenog tijela primatelja zahtjeva.

Članak 12.

Provedbene ovlasti

Komisija može donijeti provedbene akte kojima se utvrđuju standardni obrasci za zahtjeve za uzajamnu pomoć na temelju članka 9. stavka 2.

Provedbeni akti iz prvog stavka donose se u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 21.

POGLAVLJE IV.

ISTRAŽNI I PROVEDBENI MEHANIZMI ZA RAŠIRENE NEPOŠTENE TRGOVAČKE PRAKSE S PREKOGRANIČNOM DIMENZIJOM

Članak 13.

Pokretanje koordiniranog djelovanja i imenovanje koordinatora

1. Ako postoji opravdana sumnja na raširenu nepoštenu trgovačku praksu s prekograničnom dimenzijom, provedbena tijela kojih se tiče ta praksa pokreću koordinirano djelovanje koje se temelji na sporazumu među tim tijelima. Komisija se bez odgode obavješćuje o pokretanju koordiniranog djelovanja.

2. Provedbena tijela kojih se tiče raširena nepoštena trgovačka praksa s prekograničnom dimenzijom imenuju provedbeno tijelo koje će biti koordinator.

3. Provedbena tijela kojih se tiče raširena nepoštena trgovačka praksa s prekograničnom dimenzijom provode istrage na temelju informacija koje su im dostupne. O rezultatima takvih istraga obavješćuju druga provedbena tijela u skladu s člankom 19.

4. Provedbeno tijelo pridružuje se koordiniranom djelovanju ako se tijekom tog koordiniranog djelovanja pokaže da se raširena nepoštena trgovačka praksa s prekograničnom dimenzijom tiče tog provedbenog tijela.

5. Kako bi se utvrdilo da se raširena nepoštena trgovačka praksa s prekograničnom dimenzijom tiče nekog provedbenog tijela, u obzir se uzimaju svi elementi, a posebno:

(a) države članice u kojoj kupci imaju poslovni nastan;

(b) države članice u kojima dobavljači na koje bi nepoštena trgovačka praksa mogla utjecati imaju poslovni nastan.

Članak 14.

Razlozi za odbijanje sudjelovanja u koordiniranom djelovanju

1. Provedbeno tijelo može odbiti sudjelovanje u koordiniranom djelovanju samo ako je ispunjena bilo koja od sljedećih pretpostavki:

(a) u državi članici tog provedbenog tijela već je pokrenuta kaznena istraga ili sudski postupci, donesena je sudska odluka ili je postignuta sudska nagodba za istog kupca u vezi s istom nepoštenom trgovačkom praksom;

(b) provedbeno tijelo već je pokrenulo istrage prije izdavanja upozorenja iz članka 19. ili je donesena administrativna odluka protiv istog kupca u vezi s istom nepoštenom trgovačkom praksom u državi članici tog provedbenog tijela radi okončanja raširene nepoštene trgovačke prakse s prekograničnom dimenzijom;

(c) u državi članici tog provedbenog tijela nije došlo do raširene nepoštene trgovačke prakse s prekograničnom dimenzijom te stoga to provedbeno tijelo ne treba donijeti nikakve provedbene mjere.

2. Ako provedbeno tijelo odbije sudjelovati u koordiniranom djelovanju, o svojoj odluci bez odgode obavješćuje Komisiju i druga provedbena tijela kojih se tiče raširena nepoštena trgovačka praksa s prekograničnom dimenzijom, pri čemu mora navesti razloge za svoju odluku i dostaviti sve potrebne popratne dokumente.

Članak 15.

Istražne mjere u koordiniranim djelovanjima

1. Provedbena tijela kojih se tiče koordinirano djelovanje osiguravaju da se istrage i inspekcije koordinirano provode. Nastoje istodobno provoditi istrage i inspekcije te primjenjivati privremene mjere u mjeri u kojoj je to dopušteno nacionalnim pravom.

2. Provedbena tijela kojih se tiče koordinirano djelovanje u zajedničkom stajalištu navode ishod istrage i procjenu raširene nepoštene trgovačke prakse s prekograničnom dimenzijom te sažetak donesenih nacionalnih odluka.

3. Ne dovodeći u pitanje pravila o povjerljivosti i profesionalnoj i poslovnoj tajni iz Direktive (EU) 2016/943 Europskog parlamenta i Vijeća⁶, provedbena tijela kojih se tiče koordinirano djelovanje objavljuju zajedničko stajalište ili njegove dijelove na svojim internetskim stranicama i o tome obavješćuju Komisiju.

Članak 16.

Provedbene mjere u koordiniranim djelovanjima

1. Provedbena tijela kojih se tiče koordinirano djelovanje u okviru svoje nadležnosti poduzimaju sve potrebne provedbene mjere na temelju članka 6. Direktive (EU) 2019/633 protiv kupca odgovornog za raširenu nepoštenu trgovačku praksu s prekograničnom dimenzijom kako bi se okončale te nepoštene trgovačke prakse.

2. Provedbene mjere u skladu sa stavkom 1. provedbena tijela poduzimaju na koordinirani način i u skladu s nacionalnim pravilima svoje države članice kako bi se okončale raširene nepoštene trgovačke prakse s prekograničnom dimenzijom. Provedbena tijela kojih se tiče koordinirano djelovanje nastoje istodobno poduzimati provedbene mjere u državama članicama u kojima je došlo do te raširene prekogranične povrede.

6 Direktiva (EU) 2016/943 Europskog parlamenta i Vijeća od 8. lipnja 2016. o zaštiti neotkrivenih znanja i iskustva te poslovnih informacija (poslovne tajne) od nezakonitog pribavljanja, korištenja i otkrivanja (SL L 157, 15.6.2016., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2016/943/oj>).

Članak 17.

Prestanak koordiniranog djelovanja

1. Koordinirano djelovanje prestaje ako provedbena tijela kojih se tiče koordinirano djelovanje zaključče da je raširena nepoštena trgovačka praksa s prekograničnom dimenzijom okončana u svim dotičnim državama članicama ili da takve raširene nepoštene trgovačke prakse nije bilo.
2. Koordinator iz članka 13. stavka 2. o prestanku koordiniranog djelovanja bez odgode obavješćuje, ako je to primjenjivo, provedbena tijela država članica kojih se koordinirano djelovanje tiče.

Članak 18.

Uloga koordinatora

1. Koordinator imenovan u skladu s člankom 13. posebno:
 - (a) osigurava da su dotična provedbena tijela na odgovarajući način i pravodobno obaviještena o napretku istrage ili provedbene mjere te da su obaviještena o svim predviđenim sljedećim koracima i mjerama koje će se donijeti;
 - (b) koordinira i prati istražne mjere koje su dotična provedbena tijela poduzela u skladu s ovom Uredbom;
 - (c) koordinira pripremu i razmjenu svih potrebnih dokumenata među dotičnim provedbenim tijelima;
 - (d) održava kontakt s kupcem i drugim strankama obuhvaćenima istragom ili provedbenim mjerama, ovisno o slučaju, osim ako su se dotična provedbena tijela i koordinator drukčije dogovorili;
 - (e) prema potrebi koordinira procjenu, savjetovanje i praćenje koje provode dotična provedbena tijela te ostale korake potrebne za provedbu obveza koje je predložio dotični kupac;
 - (f) prema potrebi koordinira provedbene mjere koje su donijela dotična provedbena tijela;
 - (g) koordinira zahtjeve za uzajamnu pomoć koje su podnijela dotična provedbena tijela u skladu s poglavljem III.
2. Koordinator se ne smatra odgovornim za radnje ili propuste drugih dotičnih provedbenih tijela kad koriste ovlasti utvrđene u članku 6. Direktive (EU) 2019/633 i pravilima iz ove Uredbe.

Članak 19.

Upozorenja

1. Provedbeno tijelo bez odgode upozorava Komisiju i druga provedbena tijela o mogućoj raširenoj nepoštenoj trgovačkoj praksi s prekograničnom dimenzijom.
2. Pri izdavanju upozorenja iz stavka 1. provedbeno tijelo dostavlja informacije o raširenoj nepoštenoj trgovačkoj praksi s prekograničnom dimenzijom na koju se sumnja obuhvaćenoj ovom Uredbom, uključujući sljedeće:
 - (a) opis raširene nepoštene trgovačke prakse s prekograničnom dimenzijom;

- (b) pojedivosti o predmetu raširene nepoštene trgovačke prakse s prekograničnom dimenzijom;
- (c) države članice kojih se tiče ili potencijalno tiče raširena nepoštena trgovačka praksa s prekograničnom dimenzijom;
- (d) identitet kupca ili kupaca osumnjičenih za raširenu nepoštenu trgovačku praksu s prekograničnom dimenzijom;
- (e) dotičnu nepoštenu trgovačku praksu na temelju Direktive (EU) 2019/633 i upućivanja na nacionalno pravo;
- (f) opis svih pravnih postupaka, provedbenih mjera ili drugih mjera poduzetih u vezi s raširenom nepoštenom trgovačkom praksom s prekograničnom dimenzijom te njihove datume, trajanje i status;
- (g) identitete provedbenih tijela koja pokreću postupke i poduzimaju druge mjere.

3. Pri izdavanju upozorenja provedbeno tijelo može zatražiti od provedbenih tijela u drugim državama članicama da provjere, na temelju informacija koje su relevantnim provedbenim tijelima dostupne ili im mogu lako pristupiti, postoje li iste raširene nepoštene trgovačke prakse na državnom području tih drugih država članica ili jesu li u tijeku bilo kakvi postupci ili su već poduzete provedbene mjere protiv takvih nepoštenih trgovačkih praksi u tim državama članicama. Provedbena tijela u tim drugim državama članicama bez odgode odgovaraju na zahtjev.

Članak 20.

Pravila o jezicima

1. Dotična provedbena tijela dogovaraju se o jezicima koje će upotrebljavati za obavijesti i svu ostalu komunikaciju obuhvaćenu ovim poglavljem koja je povezana s koordiniranim djelovanjima.
2. Ako dotična provedbena tijela ne mogu postići dogovor, obavijesti i ostala komunikacija šalju se na službenom jeziku ili jednom od službenih jezika države članice koja ih šalje.

POGLAVLJE V.

POSTUPOVNE ODREDBE

Članak 21.

Postupak odbora

1. Komisiji pomaže Odbor za zajedničku organizaciju tržišta poljoprivrednih proizvoda osnovan člankom 229. Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća⁷. Navedeni odbor je odbor u smislu Uredbe (EU) br. 182/2011.
2. Pri upućivanju na ovaj stavak primjenjuje se članak 5. Uredbe (EU) br. 182/2011.

⁷ Uredba (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 (SL L 347, 20.12.2013., str. 671., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>).

POGLAVLJE VI.
ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 22.

Stupanje na snagu i primjena

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od [+ 1 godina od donošenja].

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu,

Za Europski parlament
Predsjednica

Za Vijeće
Predsjednik